

Parashat VaYak'hel
Excerpt from *Yishmiru Da-at*
by Rabbi Zalman Schachter-Shalomi

(שמות ל"ה ל') ראו קרא ה' (את בצלאל)
תרנום אונקלם
חזו דרבי ה',
היינו הקריאה לאיזה איש מאת ה'
בבחי' גידול
כמו לנדל ילד –
היינו לפתח את הכוחות
והחושבים להיות ראוי לאיזה עבודה.
ומי שחש שהש"י
מינה אותו לאיזה שליחות
בוודאי נתן לו הכח
והיכולת החושבים והכלים,
ואז כל המחשבות שלו
בבחי' מחשבה טובה
שהשי"ת מצרפה למעשה
לעשות כל מלאכת מחשבת.

(Exodus 35:30) “See, *Hashem* has **called**” (Bezalel).
In *Targum Onkelos* [this phrase was translated into Aramaic as]
chazo d'rabei Hashem / “See, *Hashem* has **raised up**” [(Bezalel)],
i.e. the calling of this man by *Hashem*
was on the level of [personal] growth,
similar to the way one helps a child grow,
i.e. to [learn to] develop one’s strengths
and feel confident about a particular task.
And whoever has sensed that *Hashem yisborach*
appointed hir to a particular assignment
has certainly been given the strength,
the ability, the sense and the tools [to complete it].
And thus, all hir thoughts are
on the level of *Machshavah Tovah* / a good thought
because *Hashem yisborach* refines it into a [good] deed,
to do all *milechet machashevet* / intentional work.

translation by *Gabai* Seth Fishman